

(Copie.)

DEPARTEMENT DES SAUVAGES, PUISSANCE DU CANADA.
W. M. SIMPSON, Commissaire des Sauvages, en compte avec le gouvernement de
Manitoba.

1871		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
Juil. 20.	Payé à W. M. Simpson, Commissaire des Sauvages.....	3,500.00	
	" S. J. Dawson, pour les Sauvages du lac la Pluie (voir reçu ci-joint).....		3,500.00
Août 5.	" W. M. Simpson.....	3,000.00	
	" ".....	3,000.00	
7.	" ".....	1,073.25	
12.	" Capt. Villiers, dépenses pour connétables (compte A).....		1,073.25
30.	" W. M. Simpson.....	4,000.00	
	" ".....	2,000.00	
	" ".....	778.67	
Sept. 1.	" J. J. Hargrave, par R. Tait (compte B).....		778.67
	" W. M. Simpson.....	550.77	
	" A. Boyd, pour tabac (compte C).....		550.77
	" W. M. Simpson.....	660.63	
	" John Schültz, pour du thé (compte D).....		660.63
	" W. M. Simpson.....	28.00	
	" W. Harvey, pour louage d'un cheval (compte E).....		28.00
	" W. M. Simpson.....	316.05	
	" J. Romans, pour voitures (comptes F G).....		316.05
	" W. M. Simpson.....	87.96	
	" Bannatyne & Begg (comptes H I).....		87.96
	" W. M. Simpson.....	17.40	
	" J. Brennan, pour bière (compte K).....		17.40
Août 4.	" W. M. Simpson.....	35.00	
	" J. Nesbit, pour travail (compte L).....		35.00
5.	" W. M. Simpson.....	169.00	
	" A. M. Brown et Cie., pour divers (compte M).....		169.00
6.	" W. M. Simpson.....	68.13	
	" A. McDermott, pour voitures (compte N).....		68.13
	" W. M. Simpson.....	7.28	
	" W. H. Lyon (compte O).....		7.28
9.	" W. M. Simpson.....	669.50	
	" J. McKay, pour divers (compte P).....		669.50
12.	" W. M. Simpson.....	25.00	
	" G. Murdoch, pour voiture (compte Q).....		25.00
Sept. 12.	" W. M. Simpson.....	3.75	
	" Bannatyne & Begg (compte R).....		3.75
15.	" W. M. Simpson.....	5,000.00	
	" ".....	894.00	
	" ".....	3,324.44	
	" Compagnie de la Baie d'Hudson (compte S).....		3,324.44
	" W. M. Simpson.....	3,150.00	
	" Major Peebles, département du contrôle, lard (compte O).....		3,150.00
	" W. M. Simpson.....	100.00	
	" M. St. John (compte T).....		100.00
	" W. M. Simpson.....	40.10	
	" Geo. Archibald (compte U).....		40.00
	" Voir compte produit par le Secrét. Provincial, Manitoba O.....	\$32,438.93	
	" Chef Plume Jaune \$50, et son brave Eketapetung \$40, sur recommandation du gouverneur Archibald et Honorable McKay. (Voir lettre du 9 août, marquée V).....		90.00
	" Pour louage d'un cheval, 20 juillet (compte W).....		5.00
	" Interprètes, 5 août (compte X).....		68.00
	" " 5 septembre (compte Y).....		26.00
	" Compte de W. Harvey, 4 septembre (compte Z).....		35.00
	" " la Cie. de la B. d'H., P. de Chêne (compte No. 1).....		20.60
	" " " Maison de Manitoba (comp. No. 2).....		66.13
	" " du boucher (compte No. 3).....		8.80
	" Dépenses à la P. de Chêne et la M. de Manitoba (cpt. No. 4).....		22.62
	A reporter.....	\$32,438.93	\$14,887.68